



OPPORTUNITY LOOKS AT YOU

NEWS OF VML

WOODBURN

Recently, an announcement was made in an M.D.T.A. bulletin concerning a logger's training program at North Bend, Oregon. This is a great job opportunity for men 18 years and over and is available at no cost to those who qualify. After 12 weeks of training, it is possible for a man to be placed on a job that pays \$2.80 an hour or more.

Jose Mungia and Phil Ahhiatty, from Woodburn, have already entered the program—and many more are needed. There will be a total of 160 trainees in all.

If you are interested, contact the job counsellor in your area immediately for more information.

Young Benito Sanchez is going to have a heart operation. Twenty pints of blood will be needed for transfusions. The Pedro Sanchez family of Mt. Angel is asking for donations of any type blood. Benito will be operated on at St. Vincent Hospital in Portland, Sept. 16th.

Blood can be donated at any Red Cross blood center or mobile center. Give the name of the patient that the blood is for and the hospital he is in. The Red Cross blood center in Portland is located at 4200 Southwest Corbett Ave. Tel. 228-8561.

The Mexican-American Club of Salem met last Monday night. A donation of \$50 was collected to help three families involved in a car accident.

Recientemente, se hizo un anuncio en un boletín del M.D.T.A. referente a un programa de entrenamiento para trabajadores de madera en North Bend, Oregon. Esta es una gran oportunidad de trabajo para hombres de 18 años y más y está disponible completamente gratuito para aquellos que se califican. Después de 12 semanas de entrenamiento, es posible para un hombre obtener trabajo que paga \$2.80 y más por hora.

Jose Mungia y Phil Ahhiatty, ambos de Woodburn, se han iniciado ya en el programa y muchos hombres más se necesitan. Se espera que habrá un total de 160 principiantes en total.

Si Ud. tiene interés, póngase en contacto con su consejero de trabajo inmediatamente a los efectos de obtener mayores informes.

El joven Benito Sanchez será sometido a una operación del corazón. Se necesitarán veinte pintas de sangre para las transfusiones. La familia Pedro Sanchez de Mt. Angel está solicitando donaciones por cualquier tipo de sangre. Benito será operado en el Hospital St. Vincent en Portland el 16 de septiembre.

La sangre puede ser donada en cualquier centro de sangre de la Cruz Roja o centros móviles de la misma.

Dé el nombre del paciente para quien se dona la sangre y el hospital en que se encuentra. El centro de sangre de la Cruz Roja en Portland está situado en el número 4200 Southwest Corbett Ave. — Teléfono 228-8561.

SALEM

El Club Mejicano-Americano de Salem tuvo una reunión el lunes por la noche. Una donación de \$50 fue colectada para ayudar a tres familias que fueron víctimas de un accidente automovilístico.

QUOTES OF VML

"The farm worker who has decided to stay in Yamhill County will be helped in any way we possibly can. If it is any comfort, they can know they are not alone. The hardships are not easy to endure. We are here to help, come hell or high water, we are together."

RUBEN CONTRERAS
Area Supervisor, Dayton

* * *

"The Mt. Angel training session for VISTA Volunteers and program aides is certainly an excellent addition to the VML program. I would like to see more such training sessions. In the past the VISTA have felt left out of such programs and feel the need of them."

BOB WATTS
VISTA Dayton Area

* * *

"Rumors are circulating in Washington County that VML in Hillsboro is closing down. This is not true. The Hillsboro Opportunity Center will continue to work with migrants and farm laborers as long as VML exists."

JOHN HUGHES
Asst. Area Supervisor
at Hillsboro

"Los trabajadores de agricultura que han decidido quedarse en el Condado de Yamhill, serán ayudados lo más humanitariamente posible. Espero que esta noticia los conforte un poco. Como se darán cuenta no están solos, las penalidades del tiempo no son fáciles de llevar. Nosotros estamos aquí para socorrerlos en tiempos malos o buenos, estamos todos juntos para ese propósito."

RUBEN CONTRERAS,
Area Supervisor, Dayton.

* * *

La sesión de entrenamiento para los voluntarios de VISTA y los asistentes del programa de V.M.L. que se está llevando a cabo en el Colegio de Mt. Angel, ciertamente es algo muy excelente para el Programa de V.M.L. Me gustaría ver más entrenamientos como éste. En el pasado los voluntarios de Vista no participaban en estos entrenamientos. Necesitamos ésta clase de orientación.

BOB WATTS
VISTA Dayton Area

* * *

"Están circulando rumores en el Condado de Washington que el VML de Hillsboro cerrará. Esto no es cierto. El Hillsboro Opportunity Center continuará trabajando con migrantes y trabajadores del campo mientras el VML exista."

JOHN HUGHES,
Asistente Supervisor,
Area Hillsboro.

INDEPENDENCE

The Spanish American Organization of Independence have donated \$300 to three families involved in a recent car accident. The SAO is a service organization. Its members help each other and the community. SAO welcomes any member of the community who wishes to participate in their service activities.

In the last two weeks the Sandy staff has helped settle three families. Help has been given the Gibson, Roma and Gentry families to find housing and jobs. The Sandy Opportunity Center is most willing to help any farm laborers who have decided to settle in the Sandy Area.

HILLSBORO

The Hillsboro Opportunity Center staff is busy planning classes and activities. Three migrant families have asked for help in settling. The Martinez family in Beaverton, Orozco family in Scholls and the Delgado family in Orenco. Housing has been found for these families. The staff is now helping them find steady employment.

La Organización Hispano Americana de Independence donó \$300.00 a tres familias que sufrieron las consecuencias de un accidente automovilístico. La S.A.O. es una organización integrada por mexicanos al servicio de la comunidad, y de la colonia mexicana de Independence. La S.A.O. da la más sincera bienvenida a todas las personas que desean participar en sus actividades.

SANDY

Durante las dos últimas semanas, el personal de Sandy ha prestado su ayuda para establecer a tres familias.

Se ha prestado ayuda para encontrar casas y trabajo a las familias Gibson, Roma y Gentry. El Sandy Opportunity Center está sumamente dispuesto para prestar ayuda a trabajadores del campo que han decidido establecerse en el área de Sandy.

El personal del Hillsboro Opportunity Center está activamente planeando clases y actividades. Tres familias migrantes han pedido ayuda para establecerse. La familia Martinez en Beaverton, la familia Orozco en Scholls, y la familia Delgado en Orenco. Se han encontrado casas para estas tres familias. El personal se encuentra actualmente prestando ayuda para conseguirles trabajo permanente.